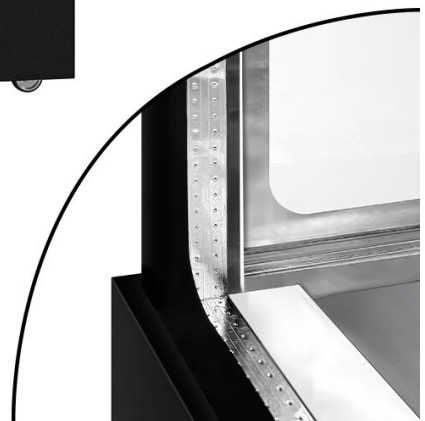


ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: KTGSF107SM

Cake display case - 1000mm - with LED lighting & 2 shelves - Black matt



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for GGM Gastro Cake Display Case 1000mm with LED Lighting and 2 Shelves

1. General Information

Thank you for purchasing the GGM Gastro Cake Display Case 1000mm with LED Lighting and 2 Shelves. This display case is designed to showcase cakes and pastries while keeping them fresh. Please read this manual carefully to ensure proper usage, maintenance, and safety.

2. Safety Information

- Ensure the display case operates on the correct voltage (220-240V).
- Do not expose the appliance to water or moisture; it is not intended for outdoor use.
- Avoid placing the display case on surfaces that are unstable or near heat sources.
- Ensure that all electrical connections are secured and free from damage.
- Do not attempt to disassemble or repair the unit without proper training.
- Keep the unit out of reach of children and pets to avoid accidents.
- Ensure proper ventilation around the unit to prevent overheating.
- Regularly inspect the power cord for signs of wear or damage.

3. Product Overview and Specifications

- Model: KTGSF107SM
- Dimensions: 1000mm (W) x 560mm (D) x 1300mm (H)
- Power: 220-240V / 50Hz
- Net Weight: 88 kg
- Shelves: 2 adjustable shelves
- Lighting: Energy-efficient LED lights
- Temperature Range: 2°C to 8°C
- Refrigerant: R290
- Display Area: Tempered glass for better visibility

4. Setup and Installation

1. Choose a suitable location that meets the following criteria: flat surface, near a power supply, and well-ventilated space.
2. Unpack the display case carefully and remove all packaging materials.
3. Plug the power cord into a grounded electrical outlet.
4. Adjust the shelves to the desired height for displaying products.
5. Turn on the display case using the power switch and set the desired temperature using the temperature control panel.
6. Wait for the temperature to stabilize before placing food items inside.

5. Operation

- To turn on the display case, ensure the power is connected and press the power button.
- Use the temperature control panel to set and adjust the temperature as desired.
- Monitor the internal temperature regularly to ensure optimal food preservation.
- Use the LED lighting feature to highlight your products while keeping energy consumption low.

6. Cleaning and Maintenance

- Always unplug the unit before cleaning to avoid electric shock.
- Use a soft, damp cloth for cleaning the exterior. Avoid abrasive materials.
- Wipe down the glass surfaces for clarity and visibility.
- Clean the shelves with mild soap and water, then dry properly.
- Ensure the drainage system is clear of debris.
- Schedule regular inspections of the cooling system to maintain efficiency.

7. Troubleshooting

- If the unit does not turn on, check the power supply and ensure it is plugged in properly.
- If the temperature is not as set, check for blockages in the airflow or adjust the control settings.
- If there is condensation on the glass, ensure the seals are intact and the unit is not overpacked.
- If the LED lights do not operate, check the connections and replace the bulbs if necessary.

8. Disposal

- Dispose of the appliance responsibly according to local regulations.
- Ensure that refrigerants are removed by a professional to protect the environment.
- Recycle materials wherever possible.

9. Contact

For any further inquiries or support, please contact us:

Email: info@gmgastro.com

Phone Number: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing GGM Gastro! We wish you great success with your new Cake Display Case.

DE DEUTSCH

Produktmanual für die Kuchenvitrine 1000mm mit LED-Beleuchtung und 2 Regalen - Schwarz Matt (KTGSF107SM)

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf der Kuchenvitrine 1000mm mit LED-Beleuchtung und 2 Regalen. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihre Backwaren präsentabel und frisch zu halten. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, um die beste Leistung aus Ihrer Kuchenvitrine zu erzielen.

2. Sicherheitsinformationen

- Elektrische Sicherheit: Der Anschluss muss gemäß den örtlichen elektrischen Vorschriften erfolgen. Verwenden Sie nur die empfohlene Spannung.
- Benutzung: Das Gerät ist nicht für den Betrieb durch Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten geeignet, es sei denn, sie werden von einer verantwortlichen Person beaufsichtigt.
- Reinigung und Wartung: Trennen Sie das Gerät immer vom Stromnetz, bevor Sie Wartungsarbeiten oder Reinigungen durchführen.
- Vorsicht vor Überhitzung: Stellen Sie sicher, dass die Luftzirkulation um das Gerät nicht blockiert ist, um Überhitzung zu vermeiden.
- Flammable Materials: Halten Sie brennbare Materialien und Flüssigkeiten vom Gerät fern.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Modell: KTGSF107SM
- Abmessungen: 1000mm B x 570mm T x 1250mm H
- Spannung: 220-240V
- Leistung: 300W
- Beleuchtung: LED-Beleuchtung
- Regale: 2 verstellbare Regale
- Material: Schwarz matt lackiertes Metall und Glas

4. Einrichtung und Installation

1. Ort wählen: Stellen Sie die Kuchenvitrine auf eine stabile, ebene Fläche in der Nähe einer Steckdose.
2. Stromanschluss: Stecken Sie das Kabel in die Steckdose. Überprüfen Sie, ob die Spannung korrekt ist.
3. Regale installieren: Platzieren Sie die beiden Regale in den dafür vorgesehenen Halterungen. Stellen Sie sicher, dass sie sicher sitzen.
4. Beleuchtung prüfen: Schalten Sie das Gerät ein und testen Sie die LED-Beleuchtung, um sicherzustellen, dass alles korrekt funktioniert.

5. Betrieb

- Schalten Sie die Kuchenvitrine mit dem Hauptschalter ein.
- Laden Sie Ihre Backwaren gleichmäßig auf die Regale, um eine optimale Luftzirkulation zu gewährleisten.
- Stellen Sie die gewünschte Temperatur ein, falls Ihr Modell über eine Temperaturregelung verfügt.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigung: Verwenden Sie ein weiches, feuchtes Tuch, um die Oberflächen zu reinigen. Vermeiden Sie scharfe Reinigungsmittel.
- Wartung: Überprüfen Sie regelmäßig die Funktionalität der Beleuchtung und der Temperaturregelung.

7. Fehlersuche

- Keine Stromversorgung: Überprüfen Sie, ob das Kabel korrekt eingesteckt ist und die Sicherung intakt ist.
- Beleuchtung funktioniert nicht: Tauschen Sie die LED-Lampe aus, falls erforderlich.

- Temperaturprobleme: Stellen Sie sicher, dass die Türen korrekt geschlossen sind und die Luftzirkulation nicht blockiert ist.

8. Entsorgung

Bitte entsorgen Sie das Gerät gemäß den örtlichen Vorschriften für elektrische Geräte. Trennen Sie das Gerät vor der Entsorgung vom Stromnetz.

9. Kontakt

Bei Fragen oder Problemen wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Product Manual voor de GGM Gastro Taart Display Case - 1000mm met LED-verlichting en 2 Planken

1. Algemene Informatie

Gefeliciteerd met uw aankoop van de GGM Gastro Taart Display Case van 1000 mm met LED-verlichting en 2 planken. Dit product is ontworpen voor commercieel gebruik, voornamelijk in bakkerijen, cafés, en restaurants, om producten zoals taarten en gebak op een veilige en aantrekkelijke manier te presenteren.

2. Veiligheidsinformatie

- Algemene Veiligheid: Houd de display case uit de buurt van natte omgevingen en zorg ervoor dat deze op een vlakke en stabiele ondergrond staat.
- Elektrische Veiligheid: Controleer vóór gebruik of de spanning van het stopcontact overeenkomt met de specificaties van het apparaat. Gebruik alleen stopcontacten met een aardverbinding.
- Kinderen en Dieren: Zorg ervoor dat kinderen en huisdieren niet in de buurt van het apparaat komen wanneer het in gebruik is.
- Verwarmingselementen: Het toestel kan heet worden. Aanraken tijdens of direct na gebruik kan brandwonden veroorzaken.
- Reparaties: Voer geen reparaties of wijzigingen uit aan het toestel; neem contact op met de klantenservice voor professionele ondersteuning.

3. Productoverzicht en Specificaties

- Afmetingen: 1000mm (B) x 480mm (D) x 1150mm (H)
- Gewicht: 80kg
- Verlichting: LED-verlichting
- Aantal planken: 2
- Temperatuurregeling: 0°C tot +10°C
- Materiaal: Black Matt afwerking
- Energieverbruik: 230V/50Hz

4. Installatie en Opstelling

- Kies een geschikte locatie die stabiel, vlak en goed verlicht is.
- Plaats het apparaat op een niet-ontvlambare ondergrond.
- Zorg ervoor dat er voldoende ruimte rondom het toestel is voor ventilatie.
- Sluit de display case aan op een geschikt stopcontact (230V). Zorg ervoor dat de stekker goed is aangesloten.
- Zet de apparaten aan met de aan/uit-schakelaar aan de achterkant.

5. Bediening

- Stel de temperatuur in met de thermostaatknop.
- Zorg ervoor dat de LED-verlichting is ingeschakeld voor optimale productpresentatie.
- Houd de deur van de display case gesloten om temperatuurverlies te minimaliseren.

6. Reiniging en Onderhoud

- Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact voor schoonmaakwerkzaamheden.
- Gebruik een zachte doek met een mild schoonmaakmiddel om de buitenkant schoon te maken.
- De planken kunnen worden verwijderd en gewassen met warm water en zeep.
- Vermijd agressieve reinigingsmiddelen en schuurmiddelen die de afwerking kunnen beschadigen.

7. Probleemoplossing

- Device werkt niet: Controleer de stekker en het stopcontact; zorg ervoor dat het apparaat is ingeschakeld.
- Onvoldoende koeling: Controleer of de deur goed sluit en dat de temperatuurstelling correct is.
- LED-verlichting werkt niet: Controleer de aansluiting en vervang de LED-lampen indien nodig.

8. Afvalverwijdering

- Dit apparaat moet worden afgevoerd volgens lokale wetgeving inzake elektronische afval.
- Breng het apparaat naar een afvalverwerkingscentrum dat gespecialiseerd is in het recyclen van elektrische apparaten.

9. Contact

Voor ondersteuning en hulp, neem contact op met onze klantenservice:

- E-mail: info@gmgastro.com
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Bedankt voor uw keuze voor de GGM Gastro Taart Display Case. Wij wensen u veel succes met uw productpresentatie!

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Vitrina de Pasteles 1000mm con Iluminación LED y 2 Estantes - Negro Mate (KTG-SF107SM)

1. Información General

Gracias por elegir la Vitrina de Pasteles 1000mm. Este producto está diseñado para ofrecer una exhibición atractiva y funcional de postres y pasteles en puntos de venta como panaderías y cafeterías.

2. Información de Seguridad

- **Uso Apropriado:** Este producto está destinado exclusivamente para la exhibición de alimentos. No use el equipo para ningún otro propósito.
- **Instalación:** Asegúrese de que la vitrina esté instalada por personal cualificado de acuerdo con las instrucciones del manual para evitar lesiones.
- **Electricidad:** La conexión eléctrica debe ser realizada por un electricista certificado. No toque el cable con las manos húmedas o mojadas.
- **Temperatura:** No exponga la vitrina a temperaturas extremas ni coloque alimentos calientes directamente en ella.
- **Mantenimiento:** Desconecte el dispositivo de la corriente antes de realizar cualquier acción de limpieza o mantenimiento.
- **Daños:** Si el equipo se daña de alguna manera, desconéctelo inmediatamente y comuníquese con el servicio de atención al cliente.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- **Modelo:** KTG-SF107SM
- **Dimensiones:** 1000mm (largo) x 400mm (ancho) x 1100mm (alto)
- **Peso:** 80 kg
- **Material:** Acero pintado en negro mate
- **Iluminación:** LED
- **Capacidad de estantes:** 2 estantes
- **Rango de temperatura:** 2°C a 8°C
- **Consumo energético:** 165W

4. Configuración e Instalación

1. **Ubicación:** Coloque la vitrina en una superficie nivelada, alejada de la luz directa del sol y fuentes de calor.
2. **Conexión Eléctrica:** Conecte el cable de alimentación a un enchufe con toma de tierra. Verifique que la tensión coincida con los requisitos del producto.
3. **Colocación de Estantes:** Instale los estantes en las fijaciones previstas dentro de la vitrina, asegurándose de que estén firmemente en su lugar.
4. **Verificación:** Antes de encender, compruebe que no haya objetos en el interior que impidan el funcionamiento adecuado.

5. Operación

- Encienda la vitrina usando el interruptor ubicado en la parte trasera.
- Ajuste la temperatura del termostato al rango deseado utilizando el control de temperatura interno.
- Para encender o apagar la iluminación LED, utilice el interruptor correspondiente.

6. Limpieza y Mantenimiento

- **Limpieza Externa:** Limpiar la superficie con un paño suave y húmedo. Evitar productos químicos abrasivos.
- **Limpieza Interna:** Retire los productos y limpie con un desinfectante adecuado. Asegúrese de que todo esté seco antes de volver a colocar los alimentos.
- **Mantenimiento Regular:** Verifique mensualmente el funcionamiento del termostato y los sistemas eléctricos.

7. Solución de Problemas

- **No Enciende:** Asegúrese de que esté enchufada y que el interruptor esté en la posición ON. Revise el fusible si es necesario.
- **Temperatura Inadecuada:** Verifique la configuración del termostato y asegúrese de que no esté sobrecargada de productos.
- **Ruidos Inusuales:** Verifique que no haya objetos que obstruyan el motor o el ventilador.

8. Eliminación

Al final de su ciclo de vida, este producto debe ser desechado de acuerdo con las normativas locales sobre residuos eléctricos y electrónicos. No tire el producto a la basura común.

9. Contacto

Si tiene alguna pregunta o necesita asistencia, no dude en contactar a nuestro servicio al cliente:

- Email: info@gmgastro.com

- Teléfono: 0800 7000 220

- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

Por favor, conserve este manual para futuras referencias.

FR FRANÇAIS

MANUEL DU PRODUIT

Informations Générales

Merci d'avoir choisi notre vitrine réfrigérée pour gâteaux de 1000 mm avec éclairage LED. Ce produit est conçu pour mettre en valeur et préserver vos créations pâtisseries tout en offrant une présentation esthétiquement plaisante. Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser le produit.

Informations de Sécurité

- Attention au Risque Électrique: Ne jamais toucher les composants électriques avec des mains mouillées. Débranchez l'appareil avant de procéder à toute maintenance.
- Installation Correcte: Assurez-vous que l'appareil est installé sur une surface stable et nivelée, à l'écart des sources de chaleur.
- Utilisation Conforme: Cet appareil est destiné uniquement à un usage commercial dans la conservation de pâtisseries. Ne pas utiliser pour d'autres fins.
- Protection Contre l'Eau: Ne pas placer l'appareil dans un endroit humide ou exposé à l'eau.
- Poids Maximaux: Ne pas dépasser la capacité de poids des étagères indiquée dans les spécifications techniques.
- Manipulation: Évitez de faire tomber ou de heurter l'appareil.

Aperçu du Produit et Spécifications

- Modèle: KTGSF107SM
- Dimensions: 1000 mm (L) x 500 mm (P) x 1200 mm (H)
- Poids: 80 kg
- Capacité: Jusqu'à 200 gâteaux
- Éclairage: Éclairage LED intégré
- Température de fonctionnement: 2°C à 8°C
- Alimentation: 230V, 50Hz
- Classe énergétique: A

Installation et Configuration

1. Déballage: Déballiez soigneusement l'appareil et vérifiez qu'il n'y a pas de dommages. Conservez l'emballage pour un éventuel retour.
2. Emplacement: Choisissez une surface plane et stable, à une distance d'au moins 30 cm de toute source de chaleur.
3. Raccordement Électrique: Branchez l'appareil à une prise électrique conforme. Assurez-vous que l'alimentation électrique est adéquate.
4. Mise en marche: Appuyez sur le bouton d'alimentation pour démarrer l'appareil.

Fonctionnement

- Réglez la température à l'aide du panneau de contrôle en fonction de vos besoins.
- Utilisez les étagères pour organiser vos pâtisseries de manière attractive.
- L'éclairage LED peut être activé ou désactivé selon les préférences.

Nettoyage et Entretien

- Débranchez l'appareil avant de le nettoyer.
- Nettoyez les surfaces avec un chiffon doux et humide. N'utilisez pas de produits abrasifs.
- Vérifiez et nettoyez régulièrement les grilles de ventilation pour éviter l'accumulation de poussière.

Dépannage

- Problème: L'appareil ne s'allume pas.
 - Solution: Vérifiez le branchement et la prise électrique.
- Problème: La température est incorrecte.
 - Solution: Assurez-vous que le réglage de la température est correct. Attendez quelques heures pour que l'appareil ajuste la température.
- Problème: Fuite d'eau.
 - Solution: Vérifiez que le réservoir d'eau est correctement installé. Nettoyez tout débordement immédiatement.

Élimination

Ne jetez pas ce produit avec les déchets ménagers. Suivez les réglementations locales concernant l'élimination des appareils électriques et électroniques.

Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

- Email: info@gmgastro.com
- Téléphone: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Merci de votre confiance en nos produits.

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Vetrina per Torte 1000mm con Illuminazione LED e 2 Ripiani (Nero Opaco)

1. Informazioni Generali

Questo prodotto è una vetrina per torte progettata per esporre e conservare dolci e desserts. È dotata di illuminazione LED per un'ottima visibilità e due ripiani per una maggiore capacità di stoccaggio. La struttura in nero opaco conferisce un tocco elegante a qualsiasi ambiente.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Leggere attentamente il manuale prima dell'uso.
- Utilizzare il prodotto solo per scopi previsti.
- Posizionare la vetrina su una superficie piana e stabile.
- Non esporre il prodotto a fonti di calore dirette o umidità eccessiva.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia danneggiato e che non si trovi in zone di passaggio per evitare inciampi.
- Non utilizzare prodotti chimici abrasivi per la pulizia.
- In caso di guasto, contattare un tecnico qualificato.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche Tecniche

- Dimensioni: 1000mm
- Illuminazione: LED
- Materiale: Struttura in acciaio nero opaco
- Ripiani: 2 ripiani regolabili
- Capacità: Progettata per una grande quantità di dolci
- Alimentazione: 220-240V, 50Hz

4. Installazione e Setup

- Rimuovere la vetrina dall'imballaggio con attenzione.
- Posizionare la vetrina in un luogo adatto, lontano da fonti di calore.
- Collegare il cavo di alimentazione a una presa elettrica conforme.
- Accertarsi che i ripiani siano ben fissati e correttamente posizionati.
- Accendere la vetrina utilizzando l'interruttore.

5. Funzionamento

- Regolare la temperatura interna in base alle esigenze di conservazione dei dolci.
- Utilizzare l'illuminazione LED per mettere in risalto i prodotti esposti.
- Controllare regolarmente l'aspetto dei dolci per garantire che siano mantenuti in condizioni ottimali.

6. Pulizia e Manutenzione

- Spegner e scollegare la vetrina dalla presa prima della pulizia.
- Pulire l'esterno con un panno umido e un detergente delicato.
- Per l'interno, utilizzare un panno morbido e una soluzione di acqua e sapone.
- Non utilizzare spugne abrasive o prodotti chimici aggressivi.
- Effettuare una pulizia periodica per mantenere le condizioni igieniche.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se la vetrina non si accende, controllare se il cavo di alimentazione è collegato correttamente.
- In caso di temperatura non adeguata, controllare le impostazioni di temperatura e la funzionalità del termostato.
- Se l'illuminazione LED non funziona, verificare se necessita di essere sostituita.

8. Smaltimento

- Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici.
- Seguire le normative locali per il corretto smaltimento dei dispositivi elettrici ed elettronici.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania